



Reference: ICC-ASP/16/SP/08

La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes saluda atentamente a los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional y tiene el honor de referirse a las resoluciones de la Asamblea de los Estados Partes del Estatuto de Roma sobre el establecimiento del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.4, enmendada por ICC-ASP/2/Res.5 e ICC-ASP/4/Res.6, véase el anexo I) y sobre el procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.5, enmendada por ICC-ASP/2/Res.4, véase el anexo II), aprobadas en los períodos de sesiones primero y segundo de la Asamblea, así como a la decisión adoptada el 20 de febrero de 2017 por la Mesa de la Asamblea de los Estados Partes relativa al período de presentación de candidaturas para la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas.

De acuerdo con esta decisión, el período de presentación de candidaturas para cubrir seis puestos en el Comité de Presupuesto y Finanzas abarcará desde el 5 de junio hasta el 27 de agosto de 2017 (hora de Europa central). La elección de los seis miembros del Comité se llevará a cabo durante el decimosexto período de sesiones de la Asamblea de los Estados Partes, que se celebrará en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 4 al 14 de diciembre de 2017. En el anexo III figura un cuadro en el que se indica la composición del Comité de Presupuesto y Finanzas, junto con la duración de los respectivos mandatos de sus miembros. Los seis miembros cuyo mandato expira el 20 de abril de 2018 proceden de los siguientes grupos regionales: uno del Grupo de Estados de África; dos del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico; uno del Grupo de Estados de Europa oriental; uno del Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, y uno del Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados.

De conformidad con las resoluciones y decisiones antes mencionadas, la Secretaría de la Asamblea invita a los Estados Partes a que presenten candidaturas para cubrir seis puestos en el Comité de Presupuesto y Finanzas. Con arreglo al párrafo 3 de la resolución ICC-ASP/1/Res.5, no se tendrán en cuenta las candidaturas transmitidas a la Secretaría de la Asamblea antes o después del período de presentación de candidatos.

La Secretaría de la Asamblea recuerda a los Estados Partes que el párrafo 1 de la resolución relativa al procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas exige que los candidatos sean "expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional"

Además, el párrafo 6 de la misma resolución estipula que "[e]n cada candidatura se especificará en qué grado cumple el candidato los requisitos enunciados en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas". La Secretaría de la Asamblea recuerda que el párrafo 2 del anexo de la resolución por la que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas dispone lo siguiente:

"La Asamblea elegirá los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas, que serán de distintas nacionalidades, sobre la base de una distribución geográfica equitativa. Los miembros del Comité serán nacionales de Estados Partes y expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional. Desempeñarán sus funciones durante tres años civiles y podrán ser reelegidos".

De conformidad con el párrafo 5 de la resolución sobre el procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección, las candidaturas serán notificadas por conducto diplomático a la Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes, Oude Waalsdorperweg 10, 2597 AK La Haya, Países Bajos (o por fax al número +31-70-515-8376 o por correo electrónico a la dirección [asp@icc-cpi.int](mailto:asp@icc-cpi.int)). De ser posible, la Secretaría de la Asamblea agradecería recibir una copia electrónica de la candidatura y de las declaraciones u otros documentos justificativos adjuntos.

De acuerdo a lo dispuesto en el párrafo 7 de la misma resolución, una lista de todos los candidatos en orden alfabético inglés, con los documentos adjuntos, se distribuirá a los Estados Partes por conducto diplomático una vez concluido el período de presentación de candidaturas.

La Haya, el 7 de marzo de 2017

Documentos adjuntos



## Anexo I

### Establecimiento del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.4)<sup>1</sup>

*La Asamblea de los Estados Partes,*

*Teniendo en cuenta* los párrafos 2 b) y d) y 4 del artículo 112 del Estatuto de Roma,

*Deseando* tener un mecanismo adecuado para el examen y control presupuestario y financiero de los recursos de la Corte Penal Internacional, incluidos los de la Asamblea,

*Decide* establecer un Comité de Presupuesto y Finanzas con las atribuciones expuestas en el anexo de la presente resolución.

#### Anexo

1. La Asamblea de los Estados Partes establece, por la presente, un Comité de Presupuesto y Finanzas compuesto de 12 miembros.

2. La Asamblea elegirá los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas, que serán de distintas nacionalidades, sobre la base de una distribución geográfica equitativa. Los miembros del Comité serán nacionales de Estados Partes y expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional. Desempejarán sus funciones durante tres años civiles y podrán ser reelegidos. De los 12 miembros elegidos inicialmente, 6 serán elegidos por un período de dos años, y los 6 restantes por un período de tres años. En el caso de que se produzca una vacante, se celebrará una elección de conformidad con el procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas. El procedimiento se aplicará *mutatis mutandis*, con sujeción a las siguientes disposiciones:

a) la Mesa de la Asamblea de los Estados Partes podrá fijar un período de presentación de candidaturas más breve que el utilizado para otras elecciones;

b) la Mesa de la Asamblea de los Estados Partes podrá elegir al miembro;

c) el miembro elegido para cubrir una vacante ejercerá sus funciones por el resto del mandato de su predecesor y podrá ser reelegido.

3. El Comité de Presupuesto y Finanzas tendrá a su cargo el examen técnico de los documentos presentados a la Asamblea que tengan consecuencias financieras o presupuestarias o de cualquier otro asunto de carácter financiero, presupuestario o administrativo que le encomiende la Asamblea de los Estados Partes. En especial, examinará el proyecto de presupuesto por programas de la Corte, preparado por el Secretario, en consulta con los demás órganos mencionados en los párrafos a) y c) del artículo 34 del Estatuto de Roma y hará las recomendaciones del caso a la Asamblea. Asimismo, examinará los informes del Auditor sobre las operaciones financieras de la Corte y los transmitirá a la Asamblea junto con las observaciones que estime convenientes.

4. El Comité de Presupuesto y Finanzas se reunirá cada vez que sea necesario y al menos una vez por año.

5. La Asamblea de los Estados Partes mantendrá en examen el número de miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas.

---

<sup>1</sup> De conformidad con las enmiendas aprobadas mediante las resoluciones ICC-ASP/2/Res.5 y ICC-ASP/4/Res.6, el 12 de septiembre de 2003 y 3 de diciembre de 2005, respectivamente.

## Anexo II

### **Procedimiento para la presentación de candidaturas y la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/1/Res.5)<sup>1</sup>**

*La Asamblea de los Estados Partes,*

*Teniendo presente* su proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas,

*Teniendo en cuenta* el Reglamento de la Asamblea de los Estados Partes,

*Aprueba* el siguiente procedimiento para la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas:

#### **A. Presentación de candidaturas**

1. La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes cursará por conducto diplomático las invitaciones para la presentación de candidaturas de miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas. En las invitaciones se incluirá el requisito de que los candidatos deberán ser expertos de reconocido prestigio y experiencia en asuntos financieros a nivel internacional.
2. Los Estados Partes presentarán sus candidatos durante el período de presentación de candidaturas, que a tal efecto fijará la Mesa de la Asamblea de los Estados Partes.
3. No se tendrán en cuenta las candidaturas presentadas antes o después del período de presentación de candidatos.
4. Si al final de dicho período el número de candidatos siguiera siendo inferior al número de puestos, el Presidente de la Asamblea de los Estados Partes prorrogará el período de presentación de candidatos.
5. Los Estados Partes en el Estatuto notificarán las candidaturas para la elección de miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas a la Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes por conducto diplomático.
6. En cada candidatura se especificará en qué grado cumple el candidato los requisitos enunciados en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas.
7. La Secretaría de la Asamblea de los Estados Partes preparará una lista de todos los candidatos en orden alfabético inglés, con los documentos adjuntos, y la distribuirá por conducto diplomático.

#### **B. Distribución de los puestos**

8. Teniendo en cuenta los requisitos enunciados en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución por el que se establece el Comité de Presupuesto y Finanzas, la distribución de puestos para la primera elección será la siguiente:
  - Grupo de Estados de África, dos puestos;
  - Grupo de Estados de Asia, dos puestos;
  - Grupo de Estados de Europa oriental, dos puestos;
  - Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, dos puestos;
  - Grupo de Estados de Europa occidental y otros Estados, cuatro puestos.

---

<sup>1</sup> El texto del párrafo 15 incluye la enmienda aprobada mediante la resolución ICC-ASP/2/Res.4.

## **C. Elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas**

9. Se hará todo lo posible por elegir a los miembros del Comité por consenso, sobre la base de una recomendación de la Mesa. Al formular su recomendación, la Mesa consultará con los grupos regionales. En ausencia de acuerdo en el seno de alguno de los grupos regionales, la Mesa se abstendrá de formular ninguna recomendación con respecto a ese grupo.

10. De no conseguirse el consenso, la elección de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas se considerará una cuestión de fondo y estará sujeta a lo dispuesto en el apartado a) del párrafo 7 del artículo 112 del Estatuto.

11. La elección se realizará por votación secreta. Ese requisito podrá obviarse si el número de candidatos fuese igual al número de puestos que deban cubrirse o con respecto a candidatos respaldados por los respectivos grupos regionales, a menos que alguna delegación solicite específicamente una votación en relación con una elección determinada.

12. Las personas elegidas serán los candidatos de cada grupo que obtengan el mayor número de votos y una mayoría de dos tercios de los Estados presentes y votantes, teniendo en cuenta que el quórum para la votación estará constituido por la mayoría absoluta de los Estados Partes.

13. A los efectos de la primera elección, el Presidente de la Asamblea de los Estados Partes efectuará un sorteo para determinar, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del anexo del proyecto de resolución sobre el establecimiento del Comité de Presupuesto y Finanzas, la duración del mandato de los miembros electos.

14. El presente procedimiento no prejuzga la composición global del Comité de Presupuesto y Finanzas, los procedimientos para futuras elecciones o la futura distribución de puestos.

15. Los gastos de viaje y dietas de los miembros del Comité de Presupuesto y Finanzas durante el desempeño de sus funciones como miembros del Comité se financiarán con cargo al presupuesto por programas.

## Anexo III

### Comité de Presupuesto y Finanzas

#### Mandatos

<i>Miembro</i>	<i>Estado</i>	<i>21 de abril de 2015 a 20 de abril de 2018</i>	<i>21 de abril de 2017 a 20 de abril de 2020</i>
Sr. Hugh Adsett	Canadá	x	
Sra. Carolina María Fernández Opazo	México		x
Sr. Fawzi A. Gharaibeh	Jordania	x	
Sr. Hitoshi Kozaki	Japón	x	
Sr. Urmet Lee	Estonia		x
Sr. Rivomanantsoa Orlando Robimanana	Madagascar	x	
Sra. Mónica Sánchez Izquierdo	Ecuador	x	
Sr. Gerd Saupe	Alemania		x
Sra. Elena Sopková	Eslovaquia	x	
Sr. Richard Veneau	Francia		x
Sra. Helen Warren	Reino Unido		x
Sr. François Marie Didier Zoundi	Burkina Faso		x